

Liste des oiseaux protégés au Canada en vertu de la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs

Liste par ordre taxonomique (basé sur le 66^e supplément de la American Ornithologists' Union)

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Anatidae	<i>Anser caerulescens</i>	Oie des neiges	Snow Goose
Anatidae	<i>Anser rossii</i>	Oie de Ross	Ross's Goose
Anatidae	<i>Anser albifrons</i>	Oie rieuse	Greater White-fronted Goose
Anatidae	<i>Anser brachyrhynchus</i>	Oie à bec court	Pink-footed Goose
Anatidae	<i>Branta bernicla</i>	Bernache cravant	Brant
Anatidae	<i>Branta leucopsis</i>	Bernache nonnette	Barnacle Goose
Anatidae	<i>Branta hutchinsii</i>	Bernache de Hutchins	Cackling Goose
Anatidae	<i>Branta canadensis</i>	Bernache du Canada	Canada Goose
Anatidae	<i>Cygnus olor</i>	Cygne tuberculé	Mute Swan
Anatidae	<i>Cygnus buccinator</i>	Cygne trompette	Trumpeter Swan
Anatidae	<i>Cygnus columbianus</i>	Cygne siffleur	Tundra Swan
Anatidae	<i>Aix sponsa</i>	Canard branchu	Wood Duck
Anatidae	<i>Spatula discors</i>	Sarcelle à ailes bleues	Blue-winged Teal
Anatidae	<i>Spatula cyanoptera</i>	Sarcelle cannelle	Cinnamon Teal
Anatidae	<i>Spatula clypeata</i>	Canard souchet	Northern Shoveler
Anatidae	<i>Mareca strepera</i>	Canard chipeau	Gadwall
Anatidae	<i>Mareca penelope</i>	Canard siffleur	Eurasian Wigeon
Anatidae	<i>Mareca americana</i>	Canard d'Amérique	American Wigeon
Anatidae	<i>Anas platyrhynchos</i>	Canard colvert	Mallard
Anatidae	<i>Anas rubripes</i>	Canard noir	American Black Duck
Anatidae	<i>Anas acuta</i>	Canard pilet	Northern Pintail
Anatidae	<i>Anas crecca</i>	Sarcelle d'hiver	Green-winged Teal
Anatidae	<i>Aythya valisineria</i>	Fuligule à dos blanc	Canvasback
Anatidae	<i>Aythya americana</i>	Fuligule à tête rouge	Redhead
Anatidae	<i>Aythya collaris</i>	Fuligule à collier	Ring-necked Duck
Anatidae	<i>Aythya fuligula</i>	Fuligule morillon	Tufted Duck
Anatidae	<i>Aythya marila</i>	Fuligule milouinan	Greater Scaup
Anatidae	<i>Aythya affinis</i>	Petit Fuligule	Lesser Scaup
Anatidae	<i>Somateria spectabilis</i>	Eider à tête grise	King Eider
Anatidae	<i>Somateria mollissima</i>	Eider à duvet	Common Eider
Anatidae	<i>Histrionicus histrionicus</i>	Arlequin plongeur	Harlequin Duck

Anatidae	<i>Melanitta perspicillata</i>	Macreuse à front blanc	Surf Scoter
Anatidae	<i>Melanitta deglandi</i>	Macreuse à ailes blanches	White-winged Scoter
Anatidae	<i>Melanitta americana</i>	Macreuse à bec jaune	Black Scoter
Anatidae	<i>Clangula hyemalis</i>	Harelde kakawi	Long-tailed Duck
Anatidae	<i>Bucephala albeola</i>	Petit Garrot	Bufflehead
Anatidae	<i>Bucephala clangula</i>	Garrot à oeil d'or	Common Goldeneye
Anatidae	<i>Bucephala islandica</i>	Garrot d'Islande	Barrow's Goldeneye
Anatidae	<i>Lophodytes cucullatus</i>	Harle couronné	Hooded Merganser
Anatidae	<i>Mergus merganser</i>	Grand Harle	Common Merganser
Anatidae	<i>Mergus serrator</i>	Harle huppé	Red-breasted Merganser
Anatidae	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Érismature rousse	Ruddy Duck
Podicipedidae	<i>Podilymbus podiceps</i>	Grèbe à bec bigarré	Pied-billed Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps auritus</i>	Grèbe esclavon	Horned Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps grisegena</i>	Grèbe jougris	Red-necked Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps nigricollis</i>	Grèbe à cou noir	Eared Grebe
Podicipedidae	<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Grèbe élégant	Western Grebe
Podicipedidae	<i>Aechmophorus clarkii</i>	Grèbe à face blanche	Clark's Grebe
Columbidae	<i>Zenaida macroura</i>	Tourterelle triste	Mourning Dove
Columbidae	<i>Patagioenas fasciata</i>	Pigeon à queue barrée	Band-tailed Pigeon
Columbidae	<i>Streptopelia decaocto</i>	Tourterelle turque	Eurasian Collared-Dove
Cuculidae	<i>Coccyzus americanus</i>	Coulicou à bec jaune	Yellow-billed Cuckoo
Cuculidae	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Coulicou à bec noir	Black-billed Cuckoo
Caprimulgidae	<i>Chordeiles minor</i>	Engoulevent d'Amérique	Common Nighthawk
Caprimulgidae	<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Engoulevent de Nuttall	Common Poorwill
Caprimulgidae	<i>Antrostomus carolinensis</i>	Engoulevent de Caroline	Chuck-will's-widow
Caprimulgidae	<i>Antrostomus vociferus</i>	Engoulevent bois-pourri	Eastern Whip-poor-will
Apodidae	<i>Cypseloides niger</i>	Martinet sombre	Black Swift
Apodidae	<i>Chaetura pelagica</i>	Martinet ramoneur	Chimney Swift
Apodidae	<i>Chaetura vauxi</i>	Martinet de Vaux	Vaux's Swift
Apodidae	<i>Aeronautes saxatalis</i>	Martinet à gorge blanche	White-throated Swift
Trochilidae	<i>Archilochus colubris</i>	Colibri à gorge rubis	Ruby-throated Hummingbird
Trochilidae	<i>Archilochus alexandri</i>	Colibri à gorge noire	Black-chinned Hummingbird
Trochilidae	<i>Calypte anna</i>	Colibri d'Anna	Anna's Hummingbird
Trochilidae	<i>Selasphorus calliope</i>	Colibri calliope	Calliope Hummingbird
Trochilidae	<i>Selasphorus rufus</i>	Colibri roux	Rufous Hummingbird
Gruidae	<i>Antigone canadensis</i>	Grue du Canada	Sandhill Crane
Gruidae	<i>Grus americana</i>	Grue blanche	Whooping Crane
Rallidae	<i>Rallus elegans</i>	Râle élégant	King Rail
Rallidae	<i>Rallus limicola</i>	Râle de Virginie	Virginia Rail

Rallidae	<i>Porzana carolina</i>	Marouette de Caroline	Sora
Rallidae	<i>Gallinula galeata</i>	Gallinule d'Amérique	Common Gallinule
Rallidae	<i>Fulica americana</i>	Foulque d'Amérique	American Coot
Rallidae	<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Râle jaune	Yellow Rail
Recurvirostridae	<i>Himantopus mexicanus</i>	Échasse d'Amérique	Black-necked Stilt
Recurvirostridae	<i>Recurvirostra americana</i>	Avocette d'Amérique	American Avocet
Haematopodidae	<i>Haematopus palliatus</i>	Huîtrier d'Amérique	American Oystercatcher
Haematopodidae	<i>Haematopus bachmani</i>	Huîtrier de Bachman	Black Oystercatcher
Charadriidae	<i>Pluvialis squatarola</i>	Pluvier argenté	Black-bellied Plover
Charadriidae	<i>Pluvialis dominica</i>	Pluvier bronzé	American Golden-Plover
Charadriidae	<i>Pluvialis fulva</i>	Pluvier fauve	Pacific Golden-Plover
Charadriidae	<i>Charadrius vociferus</i>	Pluvier kildir	Killdeer
Charadriidae	<i>Charadrius hiaticula</i>	Pluvier grand-gravelot	Common Ringed Plover
Charadriidae	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Pluvier semipalmé	Semipalmated Plover
Charadriidae	<i>Charadrius melodus</i>	Pluvier siffleur	Piping Plover
Charadriidae	<i>Anarhynchus montanus</i>	Pluvier montagnard	Mountain Plover
Charadriidae	<i>Anarhynchus nivosus</i>	Pluvier neigeux	Snowy Plover
Scolopacidae	<i>Bartramia longicauda</i>	Maubèche des champs	Upland Sandpiper
Scolopacidae	<i>Numenius phaeopus</i>	Courlis corlieu	Whimbrel
Scolopacidae	<i>Numenius borealis</i>	Courlis esquimau	Eskimo Curlew
Scolopacidae	<i>Numenius americanus</i>	Courlis à long bec	Long-billed Curlew
Scolopacidae	<i>Limosa haemastica</i>	Barge hudsonienne	Hudsonian Godwit
Scolopacidae	<i>Limosa fedoa</i>	Barge marbrée	Marbled Godwit
Scolopacidae	<i>Arenaria interpres</i>	Tournepieuvre à collier	Ruddy Turnstone
Scolopacidae	<i>Arenaria melanocephala</i>	Tournepieuvre noir	Black Turnstone
Scolopacidae	<i>Calidris canutus</i>	Bécasseau maubèche	Red Knot
Scolopacidae	<i>Calidris virgata</i>	Bécasseau du ressac	Surfbird
Scolopacidae	<i>Calidris pugnax</i>	Combattant varié	Ruff
Scolopacidae	<i>Calidris acuminata</i>	Bécasseau à queue pointue	Sharp-tailed Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris himantopus</i>	Bécasseau à échasses	Stilt Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris alba</i>	Bécasseau sanderling	Sanderling
Scolopacidae	<i>Calidris alpina</i>	Bécasseau variable	Dunlin
Scolopacidae	<i>Calidris ptilocnemis</i>	Bécasseau des Aléoutiennes	Rock Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris maritima</i>	Bécasseau violet	Purple Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris bairdii</i>	Bécasseau de Baird	Baird's Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris minutilla</i>	Bécasseau minuscule	Least Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris fuscicollis</i>	Bécasseau à croupion blanc	White-rumped Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris subruficollis</i>	Bécasseau roussâtre	Buff-breasted Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris melanotos</i>	Bécasseau à poitrine cendrée	Pectoral Sandpiper

Scolopacidae	<i>Calidris pusilla</i>	Bécasseau semipalmé	Semipalmated Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris mauri</i>	Bécasseau d'Alaska	Western Sandpiper
Scolopacidae	<i>Limnodromus griseus</i>	Bécassin roux	Short-billed Dowitcher
Scolopacidae	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Bécassin à long bec	Long-billed Dowitcher
Scolopacidae	<i>Scolopax minor</i>	Bécasse d'Amérique	American Woodcock
Scolopacidae	<i>Gallinago delicata</i>	Bécassine de Wilson	Wilson's Snipe
Scolopacidae	<i>Actitis macularius</i>	Chevalier grivelé	Spotted Sandpiper
Scolopacidae	<i>Tringa solitaria</i>	Chevalier solitaire	Solitary Sandpiper
Scolopacidae	<i>Tringa incana</i>	Chevalier errant	Wandering Tattler
Scolopacidae	<i>Tringa flavipes</i>	Petit Chevalier	Lesser Yellowlegs
Scolopacidae	<i>Tringa semipalmata</i>	Chevalier semipalmé	Willet
Scolopacidae	<i>Tringa melanoleuca</i>	Grand Chevalier	Greater Yellowlegs
Scolopacidae	<i>Phalaropus tricolor</i>	Phalarope de Wilson	Wilson's Phalarope
Scolopacidae	<i>Phalaropus lobatus</i>	Phalarope à bec étroit	Red-necked Phalarope
Scolopacidae	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Phalarope à bec large	Red Phalarope
Stercorariidae	<i>Stercorarius skua</i>	Grand Labbe	Great Skua
Stercorariidae	<i>Stercorarius maccormicki</i>	Labbe de McCormick	South Polar Skua
Stercorariidae	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Labbe pomarin	Pomarine Jaeger
Stercorariidae	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Labbe parasite	Parasitic Jaeger
Stercorariidae	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Labbe à longue queue	Long-tailed Jaeger
Alcidae	<i>Alle alle</i>	Mergule nain	Dovekie
Alcidae	<i>Uria aalge</i>	Guillemot marmette	Common Murre
Alcidae	<i>Uria lomvia</i>	Guillemot de Brünnich	Thick-billed Murre
Alcidae	<i>Alca torda</i>	Petit Pingouin	Razorbill
Alcidae	<i>Cephus grylle</i>	Guillemot à miroir	Black Guillemot
Alcidae	<i>Cephus columba</i>	Guillemot colombin	Pigeon Guillemot
Alcidae	<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Guillemot marbré	Marbled Murrelet
Alcidae	<i>Synthliboramphus scrippsi</i>	Guillemot de Scripps	Scripps's Murrelet
Alcidae	<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Guillemot à cou blanc	Ancient Murrelet
Alcidae	<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Starique de Cassin	Cassin's Auklet
Alcidae	<i>Aethia psittacula</i>	Starique perroquet	Parakeet Auklet
Alcidae	<i>Cerorhinca monocerata</i>	Macareux rhinocéros	Rhinoceros Auklet
Alcidae	<i>Fratercula arctica</i>	Macareux moine	Atlantic Puffin
Alcidae	<i>Fratercula corniculata</i>	Macareux cornu	Horned Puffin
Alcidae	<i>Fratercula cirrhata</i>	Macareux huppé	Tufted Puffin
Laridae	<i>Hydroprogne caspia</i>	Sterne caspienne	Caspian Tern
Laridae	<i>Chlidonias niger</i>	Guifette noire	Black Tern
Laridae	<i>Sterna dougallii</i>	Sterne de Dougall	Roseate Tern
Laridae	<i>Sterna hirundo</i>	Sterne pierregarin	Common Tern

Laridae	<i>Sterna paradisaea</i>	Sterne arctique	Arctic Tern
Laridae	<i>Sterna forsteri</i>	Sterne de Forster	Forster's Tern
Laridae	<i>Rissa tridactyla</i>	Mouette tridactyle	Black-legged Kittiwake
Laridae	<i>Pagophila eburnea</i>	Mouette blanche	Ivory Gull
Laridae	<i>Xema sabini</i>	Mouette de Sabine	Sabine's Gull
Laridae	<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Mouette de Bonaparte	Bonaparte's Gull
Laridae	<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Mouette rieuse	Black-headed Gull
Laridae	<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Mouette pygmée	Little Gull
Laridae	<i>Rhodostethia rosea</i>	Mouette rosée	Ross's Gull
Laridae	<i>Leucophaeus atricilla</i>	Mouette atricille	Laughing Gull
Laridae	<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Mouette de Franklin	Franklin's Gull
Laridae	<i>Larus heermanni</i>	Goéland de Heermann	Heermann's Gull
Laridae	<i>Larus canus</i>	Goéland cendré	Common Gull
Laridae	<i>Larus brachyrhynchus</i>	Goéland à bec court	Short-billed Gull
Laridae	<i>Larus delawarensis</i>	Goéland à bec cerclé	Ring-billed Gull
Laridae	<i>Larus occidentalis</i>	Goéland d'Audubon	Western Gull
Laridae	<i>Larus californicus</i>	Goéland de Californie	California Gull
Laridae	<i>Larus smithsonianus</i>	Goéland hudsonien	American Herring Gull
Laridae	<i>Larus glaucooides</i>	Goéland arctique	Iceland Gull
Laridae	<i>Larus glaucooides thayeri</i>	Goéland de Thayer	Thayer's Gull
Laridae	<i>Larus fuscus</i>	Goéland brun	Lesser Black-backed Gull
Laridae	<i>Larus glaucescens</i>	Goéland à ailes grises	Glaucous-winged Gull
Laridae	<i>Larus hyperboreus</i>	Goéland bourgmestre	Glaucous Gull
Laridae	<i>Larus marinus</i>	Goéland marin	Great Black-backed Gull
Gaviidae	<i>Gavia stellata</i>	Plongeon catmarin	Red-throated Loon
Gaviidae	<i>Gavia pacifica</i>	Plongeon du Pacifique	Pacific Loon
Gaviidae	<i>Gavia immer</i>	Plongeon huard	Common Loon
Gaviidae	<i>Gavia adamsii</i>	Plongeon à bec blanc	Yellow-billed Loon
Diomedeidae	<i>Phoebastria immutabilis</i>	Albatros de Laysan	Laysan Albatross
Diomedeidae	<i>Phoebastria nigripes</i>	Albatros à pieds noirs	Black-footed Albatross
Diomedeidae	<i>Phoebastria albatrus</i>	Albatros à queue courte	Short-tailed Albatross
Oceanitidae	<i>Oceanites oceanicus</i>	Océanite de Wilson	Wilson's Storm-Petrel
Hydrobatidae	<i>Hydrobates furcatus</i>	Océanite à queue fourchue	Fork-tailed Storm-Petrel
Hydrobatidae	<i>Hydrobates leucorhous</i>	Océanite cul-blanc	Leach's Storm-Petrel
Procellariidae	<i>Fulmarus glacialis</i>	Fulmar boréal	Northern Fulmar
Procellariidae	<i>Pterodroma ultima</i>	Pétrel de Murphy	Murphy's Petrel
Procellariidae	<i>Pterodroma inexpectata</i>	Pétrel maculé	Mottled Petrel
Procellariidae	<i>Pterodroma cahow</i>	Pétrel des Bermudes	Bermuda Petrel
Procellariidae	<i>Calonectris borealis</i>	Puffin cendré	Cory's Shearwater

Procellariidae	<i>Ardenna bulleri</i>	Puffin de Buller	Buller's Shearwater
Procellariidae	<i>Ardenna tenuirostris</i>	Puffin à bec grêle	Short-tailed Shearwater
Procellariidae	<i>Ardenna grisea</i>	Puffin fuligineux	Sooty Shearwater
Procellariidae	<i>Ardenna gravis</i>	Puffin majeur	Great Shearwater
Procellariidae	<i>Ardenna creatopus</i>	Puffin à pieds roses	Pink-footed Shearwater
Procellariidae	<i>Ardenna carneipes</i>	Puffin à pieds pâles	Flesh-footed Shearwater
Procellariidae	<i>Puffinus puffinus</i>	Puffin des Anglais	Manx Shearwater
Sulidae	<i>Morus bassanus</i>	Fou de Bassan	Northern Gannet
Threskiornithidae	<i>Plegadis falcinellus</i>	Ibis falcinelle	Glossy Ibis
Threskiornithidae	<i>Plegadis chihi</i>	Ibis à face blanche	White-faced Ibis
Ardeidae	<i>Botaurus exilis</i>	Petit Blongios	Least Bittern
Ardeidae	<i>Botaurus lentiginosus</i>	Butor d'Amérique	American Bittern
Ardeidae	<i>Egretta caerulea</i>	Aigrette bleue	Little Blue Heron
Ardeidae	<i>Egretta thula</i>	Aigrette neigeuse	Snowy Egret
Ardeidae	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Bihoreau gris	Black-crowned Night Heron
Ardeidae	<i>Butorides virescens</i>	Héron vert	Green Heron
Ardeidae	<i>Ardea alba</i>	Grande Aigrette	Great Egret
Ardeidae	<i>Ardea ibis</i>	Héron garde-boeufs	Western Cattle-Egret
Ardeidae	<i>Ardea herodias</i>	Grand Héron	Great Blue Heron
Picidae	<i>Melanerpes lewis</i>	Pic de Lewis	Lewis's Woodpecker
Picidae	<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Pic à tête rouge	Red-headed Woodpecker
Picidae	<i>Melanerpes carolinus</i>	Pic à ventre roux	Red-bellied Woodpecker
Picidae	<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Pic de Williamson	Williamson's Sapsucker
Picidae	<i>Sphyrapicus varius</i>	Pic maculé	Yellow-bellied Sapsucker
Picidae	<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Pic à nuque rouge	Red-naped Sapsucker
Picidae	<i>Sphyrapicus ruber</i>	Pic à poitrine rouge	Red-breasted Sapsucker
Picidae	<i>Picoides dorsalis</i>	Pic à dos rayé	American Three-toed Woodpecker
Picidae	<i>Picoides arcticus</i>	Pic à dos noir	Black-backed Woodpecker
Picidae	<i>Dryobates pubescens</i>	Pic mineur	Downy Woodpecker
Picidae	<i>Dryobates villosus</i>	Pic chevelu	Hairy Woodpecker
Picidae	<i>Dryobates albolarvatus</i>	Pic à tête blanche	White-headed Woodpecker
Picidae	<i>Colaptes auratus</i>	Pic flamboyant	Northern Flicker
Picidae	<i>Dryocopus pileatus</i>	Grand Pic	Pileated Woodpecker
Tyrannidae	<i>Myiarchus crinitus</i>	Tyran huppé	Great Crested Flycatcher
Tyrannidae	<i>Tyrannus verticalis</i>	Tyran de l'Ouest	Western Kingbird
Tyrannidae	<i>Tyrannus tyrannus</i>	Tyran tritri	Eastern Kingbird
Tyrannidae	<i>Contopus cooperi</i>	Moucherolle à côtés olive	Olive-sided Flycatcher
Tyrannidae	<i>Contopus sordidulus</i>	Pioui de l'Ouest	Western Wood-Pewee
Tyrannidae	<i>Contopus virens</i>	Pioui de l'Est	Eastern Wood-Pewee

Tyrannidae	<i>Empidonax flaviventris</i>	Moucherolle à ventre jaune	Yellow-bellied Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax virescens</i>	Moucherolle vert	Acadian Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax alnorum</i>	Moucherolle des aulnes	Alder Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax traillii</i>	Moucherolle des saules	Willow Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax minimus</i>	Moucherolle tchébec	Least Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax hammondii</i>	Moucherolle de Hammond	Hammond's Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax wrightii</i>	Moucherolle gris	Gray Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax oberholseri</i>	Moucherolle sombre	Dusky Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax difficilis</i>	Moucherolle obscur	Western Flycatcher
Tyrannidae	<i>Sayornis phoebe</i>	Moucherolle phébi	Eastern Phoebe
Tyrannidae	<i>Sayornis saya</i>	Moucherolle à ventre roux	Say's Phoebe
Vireonidae	<i>Vireo griseus</i>	Viréo aux yeux blancs	White-eyed Vireo
Vireonidae	<i>Vireo huttoni</i>	Viréo de Hutton	Hutton's Vireo
Vireonidae	<i>Vireo flavifrons</i>	Viréo à gorge jaune	Yellow-throated Vireo
Vireonidae	<i>Vireo cassinii</i>	Viréo de Cassin	Cassin's Vireo
Vireonidae	<i>Vireo solitarius</i>	Viréo à tête bleue	Blue-headed Vireo
Vireonidae	<i>Vireo philadelphicus</i>	Viréo de Philadelphie	Philadelphia Vireo
Vireonidae	<i>Vireo swainsoni</i>	Viréo de Swainson	Western Warbling-Vireo
Vireonidae	<i>Vireo gilvus</i>	Viréo mélodieux	Eastern Warbling-Vireo
Vireonidae	<i>Vireo olivaceus</i>	Viréo aux yeux rouges	Red-eyed Vireo
Laniidae	<i>Lanius ludovicianus</i>	Pie-grièche migratrice	Loggerhead Shrike
Laniidae	<i>Lanius borealis</i>	Pie-grièche boréale	Northern Shrike
Paridae	<i>Poecile atricapillus</i>	Mésange à tête noire	Black-capped Chickadee
Paridae	<i>Poecile gambeli</i>	Mésange de Gambel	Mountain Chickadee
Paridae	<i>Poecile rufescens</i>	Mésange à dos marron	Chestnut-backed Chickadee
Paridae	<i>Poecile hudsonicus</i>	Mésange à tête brune	Boreal Chickadee
Paridae	<i>Poecile cinctus</i>	Mésange lapone	Gray-headed Chickadee
Paridae	<i>Baeolophus bicolor</i>	Mésange bicolore	Tufted Titmouse
Alaudidae	<i>Alauda arvensis</i>	Alouette des champs	Eurasian Skylark
Alaudidae	<i>Eremophila alpestris</i>	Alouette hausse-col	Horned Lark
Hirundinidae	<i>Riparia riparia</i>	Hirondelle de rivage	Bank Swallow
Hirundinidae	<i>Tachycineta bicolor</i>	Hirondelle bicolore	Tree Swallow
Hirundinidae	<i>Tachycineta thalassina</i>	Hirondelle à face blanche	Violet-green Swallow
Hirundinidae	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Hirondelle à ailes hérissées	Northern Rough-winged Swallow
Hirundinidae	<i>Progne subis</i>	Hirondelle noire	Purple Martin
Hirundinidae	<i>Hirundo rustica</i>	Hirondelle rustique	Barn Swallow
Hirundinidae	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Hirondelle à front blanc	Cliff Swallow
Aegithalidae	<i>Psaltriparus minimus</i>	Orite buissonnière	Bushtit
Regulidae	<i>Corthylio calendula</i>	Roitelet à couronne rubis	Ruby-crowned Kinglet

Regulidae	<i>Regulus satrapa</i>	Roitelet à couronne dorée	Golden-crowned Kinglet
Bombycillidae	<i>Bombycilla garrulus</i>	Jaseur boréal	Bohemian Waxwing
Bombycillidae	<i>Bombycilla cedrorum</i>	Jaseur d'Amérique	Cedar Waxwing
Sittidae	<i>Sitta canadensis</i>	Sittelle à poitrine rousse	Red-breasted Nuthatch
Sittidae	<i>Sitta carolinensis</i>	Sittelle à poitrine blanche	White-breasted Nuthatch
Sittidae	<i>Sitta pygmaea</i>	Sittelle pygmée	Pygmy Nuthatch
Certhiidae	<i>Certhia americana</i>	Grimpereau brun	Brown Creeper
Poliptilidae	<i>Poliptila caerulea</i>	Gobemoucheron gris-bleu	Blue-gray Gnatcatcher
Troglodytidae	<i>Salpinctes obsoletus</i>	Troglodyte des rochers	Rock Wren
Troglodytidae	<i>Catherpes mexicanus</i>	Troglodyte des canyons	Canyon Wren
Troglodytidae	<i>Thryomanes bewickii</i>	Troglodyte de Bewick	Bewick's Wren
Troglodytidae	<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Troglodyte de Caroline	Carolina Wren
Troglodytidae	<i>Troglodytes aedon</i>	Troglodyte familier	Northern House Wren
Troglodytidae	<i>Troglodytes pacificus</i>	Troglodyte de Baird	Pacific Wren
Troglodytidae	<i>Troglodytes hiemalis</i>	Troglodyte des forêts	Winter Wren
Troglodytidae	<i>Cistothorus stellaris</i>	Troglodyte à bec court	Sedge Wren
Troglodytidae	<i>Cistothorus palustris</i>	Troglodyte des marais	Marsh Wren
Mimidae	<i>Dumetella carolinensis</i>	Moqueur chat	Gray Catbird
Mimidae	<i>Toxostoma rufum</i>	Moqueur roux	Brown Thrasher
Mimidae	<i>Oreoscoptes montanus</i>	Moqueur des armoises	Sage Thrasher
Mimidae	<i>Mimus polyglottos</i>	Moqueur polyglotte	Northern Mockingbird
Cinclidae	<i>Cinclus mexicanus</i>	CinCLE d'Amérique	American Dipper
Turdidae	<i>Sialia sialis</i>	Merlebleu de l'Est	Eastern Bluebird
Turdidae	<i>Sialia mexicana</i>	Merlebleu de l'Ouest	Western Bluebird
Turdidae	<i>Sialia currucoides</i>	Merlebleu azuré	Mountain Bluebird
Turdidae	<i>Myadestes townsendi</i>	Solitaire de Townsend	Townsend's Solitaire
Turdidae	<i>Catharus fuscescens</i>	Grive fauve	Veery
Turdidae	<i>Catharus minimus</i>	Grive à joues grises	Gray-cheeked Thrush
Turdidae	<i>Catharus bicknelli</i>	Grive de Bicknell	Bicknell's Thrush
Turdidae	<i>Catharus ustulatus</i>	Grive à dos olive	Swainson's Thrush
Turdidae	<i>Catharus guttatus</i>	Grive solitaire	Hermit Thrush
Turdidae	<i>Hylocichla mustelina</i>	Grive des bois	Wood Thrush
Turdidae	<i>Turdus migratorius</i>	Merle d'Amérique	American Robin
Turdidae	<i>Ixoreus naevius</i>	Grive à collier	Varied Thrush
Muscicapidae	<i>Luscinia svecica</i>	Gorgebleue à miroir	Bluethroat
Muscicapidae	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Traquet motteux	Northern Wheatear
Motacillidae	<i>Motacilla tschutschensis</i>	Bergeronnette de Béringie	Eastern Yellow Wagtail
Motacillidae	<i>Anthus rubescens</i>	Pipit d'Amérique	American Pipit
Motacillidae	<i>Anthus spragueii</i>	Pipit de Sprague	Sprague's Pipit

Fringillidae	<i>Fringilla montifringilla</i>	Pinson du Nord	Brambling
Fringillidae	<i>Coccothraustes vespertinus</i>	Gros-bec errant	Evening Grosbeak
Fringillidae	<i>Pinicola enucleator</i>	Durbec des sapins	Pine Grosbeak
Fringillidae	<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Roselin à tête grise	Gray-crowned Rosy-Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous mexicanus</i>	Roselin familier	House Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous purpureus</i>	Roselin pourpré	Purple Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous cassinii</i>	Roselin de Cassin	Cassin's Finch
Fringillidae	<i>Acanthis flammea</i>	Sizerin flammé	Redpoll
Fringillidae	<i>Loxia curvirostra</i>	Bec-croisé des sapins	Red Crossbill
Fringillidae	<i>Loxia leucoptera</i>	Bec-croisé bifascié	White-winged Crossbill
Fringillidae	<i>Spinus pinus</i>	Tarin des pins	Pine Siskin
Fringillidae	<i>Spinus tristis</i>	Chardonneret jaune	American Goldfinch
Calcariidae	<i>Calcarius lapponicus</i>	Plectrophane lapon	Lapland Longspur
Calcariidae	<i>Calcarius ornatus</i>	Plectrophane à ventre noir	Chestnut-collared Longspur
Calcariidae	<i>Calcarius pictus</i>	Plectrophane de Smith	Smith's Longspur
Calcariidae	<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Plectrophane à ventre gris	Thick-billed Longspur
Calcariidae	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Plectrophane des neiges	Snow Bunting
Passerellidae	<i>Ammodramus savannarum</i>	Bruant sauterelle	Grasshopper Sparrow
Passerellidae	<i>Chondestes grammacus</i>	Bruant à joues marron	Lark Sparrow
Passerellidae	<i>Calamospiza melanocorys</i>	Bruant noir et blanc	Lark Bunting
Passerellidae	<i>Spizella passerina</i>	Bruant familier	Chipping Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella pallida</i>	Bruant des plaines	Clay-colored Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella pusilla</i>	Bruant des champs	Field Sparrow
Passerellidae	<i>Spizella breweri</i>	Bruant de Brewer	Brewer's Sparrow
Passerellidae	<i>Passerella iliaca</i>	Bruant fauve	Fox Sparrow
Passerellidae	<i>Spizelloides arborea</i>	Bruant hudsonien	American Tree Sparrow
Passerellidae	<i>Junco hyemalis</i>	Junco ardoisé	Dark-eyed Junco
Passerellidae	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Bruant à couronne blanche	White-crowned Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Bruant à couronne dorée	Golden-crowned Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia querula</i>	Bruant à face noire	Harris's Sparrow
Passerellidae	<i>Zonotrichia albicollis</i>	Bruant à gorge blanche	White-throated Sparrow
Passerellidae	<i>Poocetes gramineus</i>	Bruant vespéral	Vesper Sparrow
Passerellidae	<i>Ammospiza leconteii</i>	Bruant de LeConte	LeConte's Sparrow
Passerellidae	<i>Ammospiza nelsoni</i>	Bruant de Nelson	Nelson's Sparrow
Passerellidae	<i>Centronyx bairdii</i>	Bruant de Baird	Baird's Sparrow
Passerellidae	<i>Centronyx henslowii</i>	Bruant de Henslow	Henslow's Sparrow
Passerellidae	<i>Passerculus sandwichensis</i>	Bruant des prés	Savannah Sparrow
Passerellidae	<i>Melospiza melodia</i>	Bruant chanteur	Song Sparrow
Passerellidae	<i>Melospiza lincolni</i>	Bruant de Lincoln	Lincoln's Sparrow

Passerellidae	<i>Melospiza georgiana</i>	Bruant des marais	Swamp Sparrow
Passerellidae	<i>Pipilo maculatus</i>	Tohi tacheté	Spotted Towhee
Passerellidae	<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Tohi à flancs roux	Eastern Towhee
Icteriidae	<i>Icteria virens</i>	Ictérie polyglotte	Yellow-breasted Chat
Icteridae	<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Goglu des prés	Bobolink
Icteridae	<i>Sturnella magna</i>	Sturnelle des prés	Eastern Meadowlark
Icteridae	<i>Sturnella neglecta</i>	Sturnelle de l'Ouest	Western Meadowlark
Icteridae	<i>Icterus spurius</i>	Oriole des vergers	Orchard Oriole
Icteridae	<i>Icterus bullockii</i>	Oriole de Bullock	Bullock's Oriole
Icteridae	<i>Icterus galbula</i>	Oriole de Baltimore	Baltimore Oriole
Parulidae	<i>Seiurus aurocapilla</i>	Paruline couronnée	Ovenbird
Parulidae	<i>Helmitheros vermivorum</i>	Paruline vermivore	Worm-eating Warbler
Parulidae	<i>Parkesia motacilla</i>	Paruline hochequeue	Louisiana Waterthrush
Parulidae	<i>Parkesia noveboracensis</i>	Paruline des ruisseaux	Northern Waterthrush
Parulidae	<i>Vermivora chrysoptera</i>	Paruline à ailes dorées	Golden-winged Warbler
Parulidae	<i>Vermivora cyanoptera</i>	Paruline à ailes bleues	Blue-winged Warbler
Parulidae	<i>Mniotilta varia</i>	Paruline noir et blanc	Black-and-white Warbler
Parulidae	<i>Protonotaria citrea</i>	Paruline orangée	Prothonotary Warbler
Parulidae	<i>Leiothlypis peregrina</i>	Paruline obscure	Tennessee Warbler
Parulidae	<i>Leiothlypis celata</i>	Paruline verdâtre	Orange-crowned Warbler
Parulidae	<i>Leiothlypis ruficapilla</i>	Paruline à joues grises	Nashville Warbler
Parulidae	<i>Oporornis agilis</i>	Paruline à gorge grise	Connecticut Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis tolmiei</i>	Paruline des buissons	MacGillivray's Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis philadelphia</i>	Paruline triste	Mourning Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis formosa</i>	Paruline du Kentucky	Kentucky Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis trichas</i>	Paruline masquée	Common Yellowthroat
Parulidae	<i>Setophaga citrina</i>	Paruline à capuchon	Hooded Warbler
Parulidae	<i>Setophaga ruticilla</i>	Paruline flamboyante	American Redstart
Parulidae	<i>Setophaga kirtlandii</i>	Paruline de Kirtland	Kirtland's Warbler
Parulidae	<i>Setophaga tigrina</i>	Paruline tigrée	Cape May Warbler
Parulidae	<i>Setophaga cerulea</i>	Paruline azurée	Cerulean Warbler
Parulidae	<i>Setophaga americana</i>	Paruline à collier	Northern Parula
Parulidae	<i>Setophaga magnolia</i>	Paruline à tête cendrée	Magnolia Warbler
Parulidae	<i>Setophaga castanea</i>	Paruline à poitrine baie	Bay-breasted Warbler
Parulidae	<i>Setophaga fusca</i>	Paruline à gorge orangée	Blackburnian Warbler
Parulidae	<i>Setophaga petechia</i>	Paruline jaune	Yellow Warbler
Parulidae	<i>Setophaga pensylvanica</i>	Paruline à flancs marron	Chestnut-sided Warbler
Parulidae	<i>Setophaga striata</i>	Paruline rayée	Blackpoll Warbler
Parulidae	<i>Setophaga caerulescens</i>	Paruline bleue	Black-throated Blue Warbler

Parulidae	<i>Setophaga palmarum</i>	Paruline à couronne rousse	Palm Warbler
Parulidae	<i>Setophaga pinus</i>	Paruline des pins	Pine Warbler
Parulidae	<i>Setophaga coronata</i>	Paruline à croupion jaune	Yellow-rumped Warbler
Parulidae	<i>Setophaga dominica</i>	Paruline à gorge jaune	Yellow-throated Warbler
Parulidae	<i>Setophaga discolor</i>	Paruline des prés	Prairie Warbler
Parulidae	<i>Setophaga nigrescens</i>	Paruline grise	Black-throated Gray Warbler
Parulidae	<i>Setophaga townsendi</i>	Paruline de Townsend	Townsend's Warbler
Parulidae	<i>Setophaga virens</i>	Paruline à gorge noire	Black-throated Green Warbler
Parulidae	<i>Cardellina canadensis</i>	Paruline du Canada	Canada Warbler
Parulidae	<i>Cardellina pusilla</i>	Paruline à calotte noire	Wilson's Warbler
Cardinalidae	<i>Piranga rubra</i>	Piranga vermillon	Summer Tanager
Cardinalidae	<i>Piranga olivacea</i>	Piranga écarlate	Scarlet Tanager
Cardinalidae	<i>Piranga ludoviciana</i>	Piranga à tête rouge	Western Tanager
Cardinalidae	<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardinal rouge	Northern Cardinal
Cardinalidae	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Cardinal à poitrine rose	Rose-breasted Grosbeak
Cardinalidae	<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Cardinal à tête noire	Black-headed Grosbeak
Cardinalidae	<i>Passerina amoena</i>	Passerin azuré	Lazuli Bunting
Cardinalidae	<i>Passerina cyanea</i>	Passerin indigo	Indigo Bunting
Cardinalidae	<i>Spiza americana</i>	Dickcissel d'Amérique	Dickcissel